

---

## **Monteringsvejledning (DK)**

Montering af sædekiler

## **Monteringsvejledning (SV)**

Montering av sitskilar

## **Monteringsveiledning (N)**

Montering av setekiler

## **Mounting instruction (GB)**

Mounting the seat wedges

## **Montageanleitung (DE)**

Montage der Sitzkeile

## **Montage handleiding (NL)**

Plaatsen van de wiggen


# Monteringsvejledning


R82<sup>®</sup>

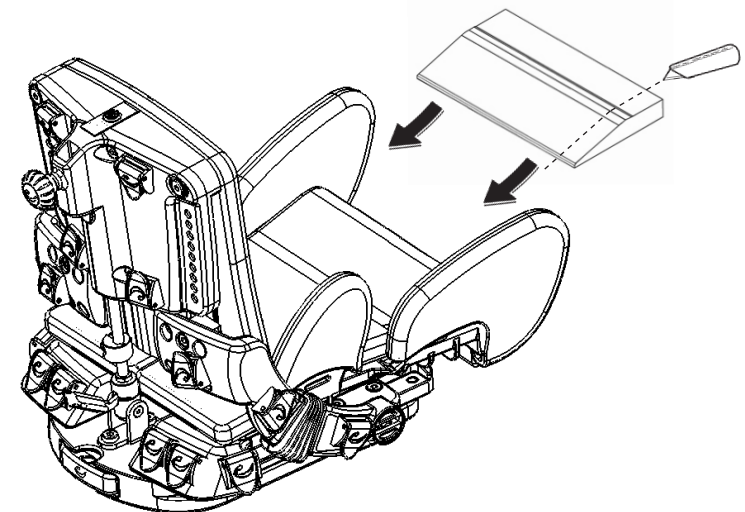
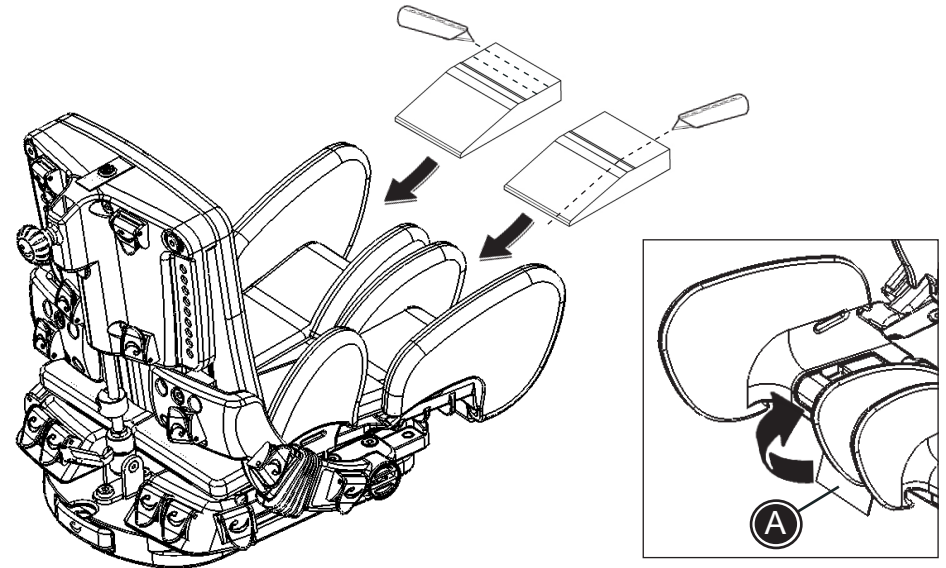
## Montering af sæde kiler

Følg nedenstående beskrivelse for at montere sæde kiler:

1. Fjern sædehynden.
2. Vip velcroen (A) op og kilerne kan placeres.
3. Sædehynden placeres igen.

 Kilerne kan, efter behov, skæres til i bredde og / eller dybde med en hobbykniv.

 Montering samt justering af tilbehør skal udføres i henhold til ovenstående beskrivelse. Check, før hver brug, at tilbehøret er korrekt monteret/justeret.




# Monteringsanvisning


R82<sup>®</sup>

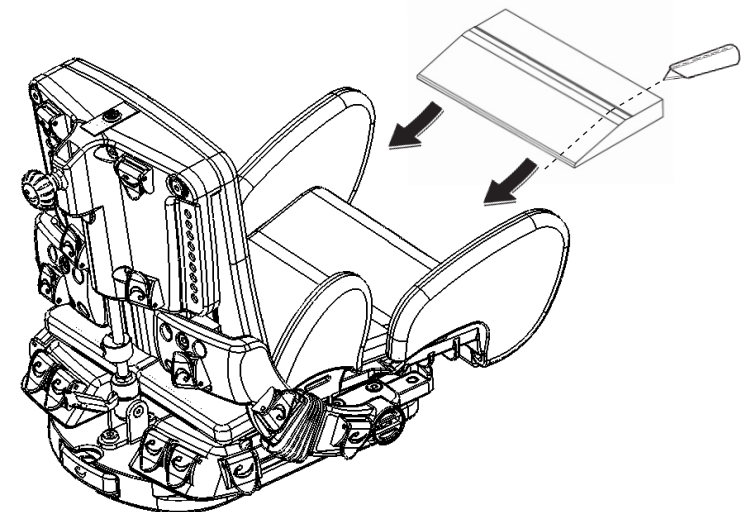
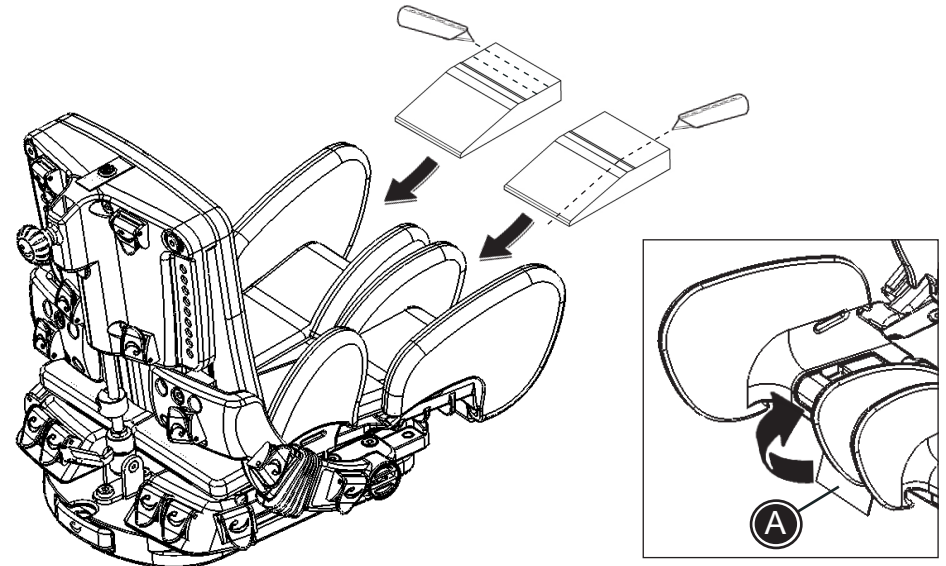
## Montering av sitskilar

Följ anvisningen nedan för att montera sitskilar:

1. Ta bort dynan från sitsen.
2. Dra upp kardborrbandet (A) och sätt dit kilarna.
3. Sätt tillbaka dynan.

 För att förkorta sits-kilen i djup och/eller i bredd: Använd en kniv och kapa till längd eller bredd så att kilen passar för den aktuella sits-storleken.

 Alla justeringar och montering av eventuella tillbehör måste utföras korrekt samt kontrolleras före varje användning.




# Monteringsveiledning


R82<sup>®</sup>

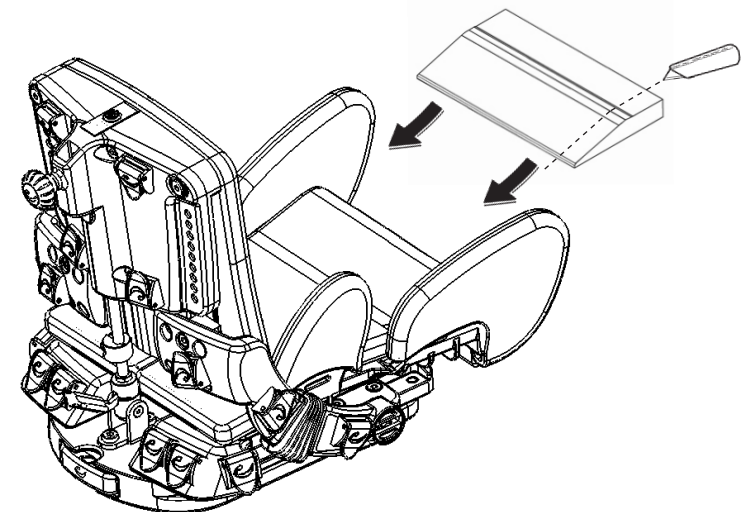
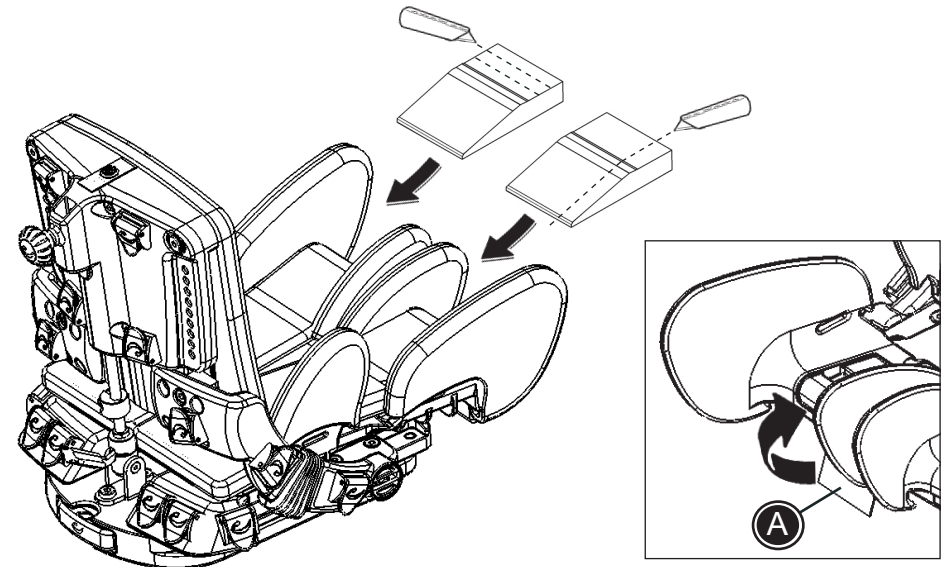
## Montering av setekiler

Gjør følgende:

1. Fjern seteputen.
2. Vipp opp borrelåsen (A) så kilene kan settes på plass.
3. Puten legges på plass igjen.

 Kilene kan, etter behov, skjæres til i bredde og/eller dybde med en skarp kniv (stanleykniv).

 Montering og justering av tilbehør skal utføres iht. beskrivelsen over. Sjekk før hver bruk at tilbehøret er korrekt montert/justert.




# Mounting instruction


# R82<sup>®</sup>

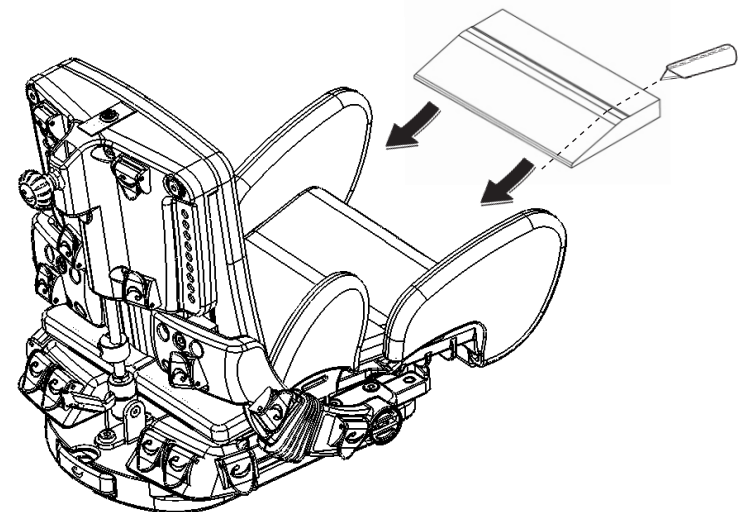
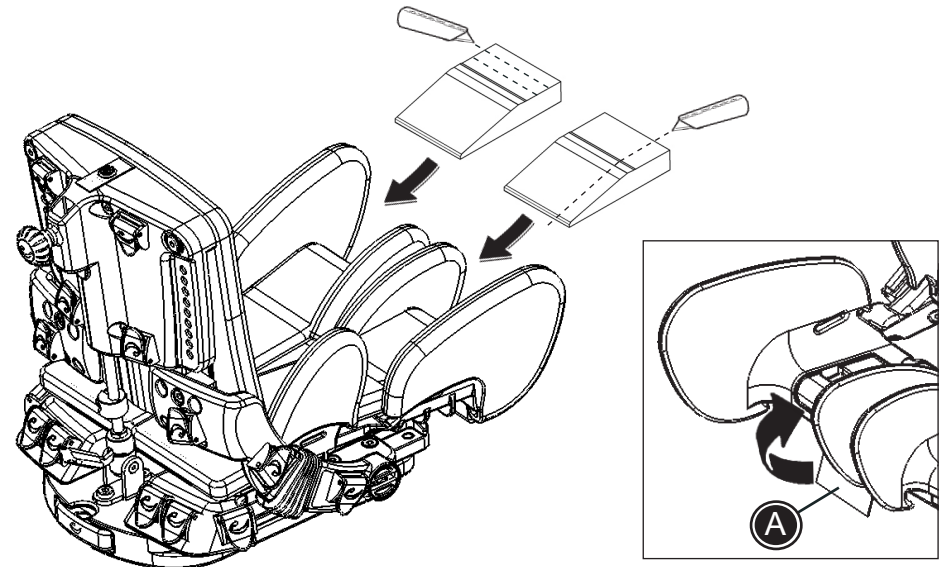
## Mounting the seat wedges

Follow the instructions below to mount the seat wedges:

1. Remove the seat cushion.
2. Flip up the velcro (A) and place the wedges.
3. Replace the seat cushion.

 Use a knife to cut the wedges in width and / or depth - adjust to the required seat sizing.

 Any adjustments and addition of accessories must be placed and fitted correctly and checked before every use.




# Montageanleitung


R82<sup>®</sup>

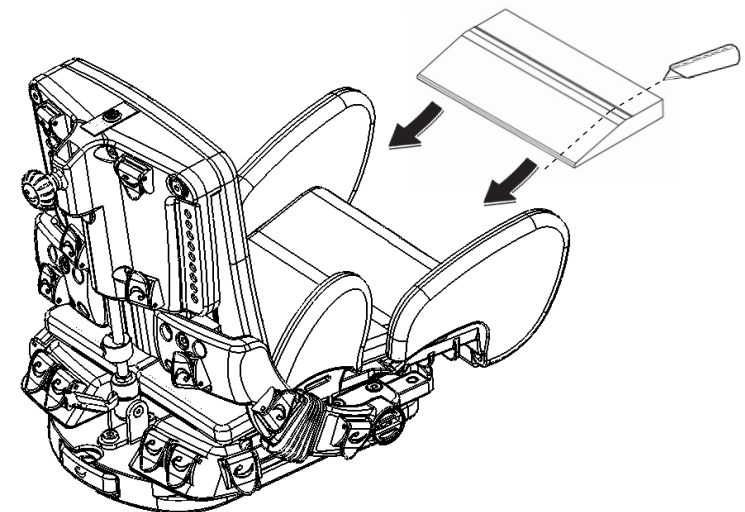
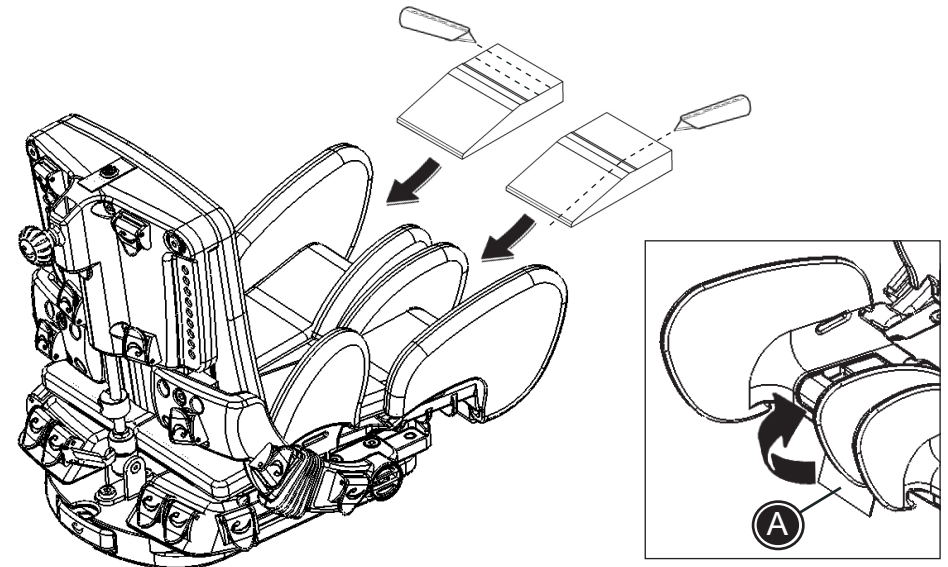
## Montage der Sitzkeile

Nachstehende Arbeitsschritte sind zur Montage der Sitzkeile erforderlich:

1. Entfernen Sie das Sitzpolster.
2. Befestigen Sie die Sitzkeile am Velcro-Verschluss (A).
3. Bringen Sie das Sitzpolster wieder an.

 Benutzen Sie zum genauen Anpassen der Breite und/oder Tiefe der Sitzkeile ein Messer.

 Jede Einstellung und Anbringung von Zubehör muss korrekt vorgenommen werden und vor Gebrauch überprüft werden.




# Montage handleiding


R82<sup>®</sup>

## Plaatsen van de wiggen

Volg onderstaande aanwijzingen om de wiggen op de juiste wijze te plaatsen:

1. Verwijder het zitkussen.
2. Trek het klittenband (A) omhoog en plaats de wiggen op de gewenste positie.
3. Vouw het klittenband weer terug (over de wiggen).
4. Plaats het zitkussen terug.

 Snijd met een mes de wiggen af op de juiste breedte en/of diepte. Houd daarbij rekening met de maten van het zitkussen.

 Aanpassingen en/of toevoegingen van accessoires dienen volgens de bijbehorende aanwijzingen te worden gemonteerd en voor elk gebruik te worden gecontroleerd.

